

mù lù

目录

fó shuō bù kōng juàn suǒ zhòu jīng

佛说不空胃索咒经 03

fó shuō bù kōng juàn suǒ zhòu jīng

佛说不空罽索咒经

suí tiān zhū sān zàng fǎ shī shé nuó jué duō yì
隋天竺三藏法师闍那崛多译

rú shì wǒ wén yī shí pó qié pó zài bǔ duō luó
如是我闻。一时婆伽婆在逋多罗

shān dǐng guān shì yīn gōng diàn suǒ jū zhī chù yú bǐ shān
山顶观世音宫殿所居之处。于彼山

zhōng duō yǒu suō luó bō shù duō mó luó shù zhān bǔ huá
中多有娑罗波树多摩罗树。瞻卜华

shù ā tí mù duō jiā huá shù děng gèng yǒu zhǒng zhǒng wú
树阿提目多迦华树等。更有种种无

liàng wú biān zhū zá bǎo shù zhōu zā zhuāng yán yǔ dà bǐ
量无边诸杂宝树。周匝庄严。与大比

qiū zhòng bā qiān rén jù fù yǒu wú liàng shǒu tuó huì tiān
丘众八千人俱。复有无量首陀会天。

wú liàng bǎi qiān zuǒ yòu wéi rào qí míng yuē zì zài tiān
无量百千左右围绕。其名曰自在天

zhòng dà zì zài tiān zhòng fù yǒu ruò gān dà fàn tiān wáng
众大自在天众。复有若干大梵天王

jí zhū tiān zǐ qǐng fó shuō fǎ
及诸天子。请佛说法。

ěr shí guān shì yīn pú sà mó hē sà yú shì hǎi
尔时观世音菩萨摩诃萨。于是海

huì dà zhòng zhī zhōng jí cóng zuò qǐ zhěng lǐ yī fu piān
会大众之中。即从座起整理衣服。偏

tǎn yòu jiān yòu xī zhāo dì hé zhǎngxiàng fó miàn mù xī
袒右肩右膝着地。合掌向佛面目熙
yí kāi yán hán xiào ér bái fó yán pó qié pó yú yǒu
怡。开颜含笑而白佛言。婆伽婆于有
xīn zhòu míng yuē bù kōng juàn suǒ wáng wǒ yú wǎng xī cóng
心咒。名曰不空罽索王。我于往昔从
fā pú tí xīn yǐ lái guò jiǔ shí yī jié yú shì jié
发菩提心已来。过九十一劫。于是劫
zhōng yǒu shì jiè míng yuē guān shì yú bǐ chà zhōng fù yǒu
中有世界名曰观视。于彼刹中复有
yī fó míng yuē shì jiè wáng rú lái yīng zhèng biàn zhī rán
一佛。名曰世界王如来应正遍知。然
bǐ rú lái lián mǐn wǒ gù shuō cǐ xīn zhòu wǒ shí yú bǐ
彼如来怜愍我故说此心咒。我时于彼
fó shì zūn suǒ shòu chí bú wàng yǐ shì lì gù cóng shì
佛世尊所受持不忘。以是力故。从是
yǐ lái cháng wéi wú liàng wú biān bǎi qiān mó xī shǒu luó zhū
已来常为无量无边百千摩醯首罗诸
dà tiān zhòng jìng jū tiān wáng bìng zhū tiān zǐ wú liàng wú
大天众。净居天王并诸天子无量无
biān shuō fǎ jiào huà lìng xiàng ā nòu duō luó sān miǎo sān
边说法教化。令向阿耨多罗三藐三
pú tí shì zūn wǒ yú bǐ fó suǒ dé shì zhòu yǐ jí
菩提。世尊我于彼佛所得是咒已。即
dé bú wàng zhì shèng zhuāng yán děng yī wàn sān mèi shì zūn
得不忘智胜庄严等一万三昧。世尊

suí yǒu cǐ xīn zhòu chù dāng zhī bǐ chù yǒu dà tiānzhòng
随有此心咒处。当知彼处有大天众。

suǒ wèi zì zài tiān dà zì zài tiān dà fàn tiān fàn tiān děng
所谓自在天大自在天。大梵天梵天等

yī wàn èr qiān shǒu shè fáng hù shì zūn suí qí suǒ zài yǒu
一万二千守摄防护。世尊随其所在有

shì zhòu chù yīng rú tǎ xiǎng shì zūn suí hé fāng miàn yǒu
是咒处。应如塔想。世尊随何方面有

shì xīn zhòu yīng dāng zhèng zhī bǐ zhū rén bèi yǐ céng gòng
是心咒。应当证知彼诸人辈。已曾供

yǎng bǎi qiān wàn yì nuó yú tuō zhū fó zhǒng zhū shàn gēn
养百千万亿那由他诸佛种诸善根。

shì zūn ruò fù yǒu rén wén cǐ bù kōng xīn zhòu zhě dāng zhī
世尊若复有人闻此不空心咒者。当知

bǐ rén ruò yú wǎng xī yú tā rén suǒ xíng zhū huì è
彼人。若于往昔于他人所。行诸秽恶

zào zhū fēi fǎ huǐ bàng zhū shī huǐ bàng zhèng fǎ wèi lái
造诸非法。毁谤诸师毁谤正法。未来

shì bì duò ā bí dì yù yī qiè zhū fó pú sà shēng
世必堕阿鼻地狱。一切诸佛菩萨声

wén pì zhī fó děng jiē xī shě lí bǐ rén yú hòu shēng
闻辟支佛等皆悉舍离。彼人于后生

huǐ hèn xīn bú fù zào è bǐ rén ruò néng yī rì yī yè
悔恨心不复造恶。彼人若能一日一夜

duàn shí sòng cǐ xīn zhòu bǐ rén zhòng zuì xiàn shì qīng shòu
断食诵此心咒。彼人重罪现世轻受。

huò yī rì jiān dé hán rè bìng huò fù èr rì huò fù sān
或一日间得寒热病。或复二日或复三

rì huò fù sì rì huò fù qī rì dé hán rè bìng huò
日或复四日。或复七日得寒热病。或

fù yǎn tòng huò dé ěr tòng huò chún chǐ téng tòng huò shé è
复眼痛或得耳痛。或唇齿疼痛或舌齧

téng tòng huò fù xīn tòng huò fù fù tòng huò xī tòng huò
疼痛。或复心痛或复腹痛。或膝痛或

xié tòng yāo jǐ lèi tòng huò huàn zhī jié téng tòng huò dé zhì
胁痛腰脊肋痛。或患支节疼痛或得痔

bìng huò dà xiǎo biàn lì bù tōng huò xià lì huò huàn shǒu
病。或大小便利不通或下痢。或患手

zú huò tóu tòng huò huàn chuāng xuǎn huò huàn bái lài dà lài
足或头。痛或患疮癣或患白癞大癞

gān chuāng pào chuāng fǎn huá chuāng è dú chuāng yuè shí chuāng
甘疮疱疮反华疮恶毒疮月食疮。

huò dé yáng diān zhū guǐ bìng děng huò zhí zhòu jǔ yě dào
或得羊癫诸鬼病等。或值咒咀野道

zhǒngzhǒng yán shuō huò wéi tā zuò ér fǎn zhe zhī huò wéi
种种言说。或为他作而反着之。或为

yǐ zuò ér gèng zhe zhī huò bèi jiā jìn xì zài láo yù huò
已作而更着之。或被枷禁系在牢狱或

bèi tā dǎ huò bèi tā shā huò tā qī kè mà lì huǐ rǔ
被他打或被他人杀。或他期克骂詈毁辱

huò bèi fěi bàng shì zūn wǒ jīn lüè shuō huò zhí shēn kǒu
或被诽谤。世尊我今略说。或值身口

yì yè bī qiē huò yè dé è mèng yǐ xiàn shòu gù bǐ
意业逼切。或夜得恶梦。以现受故彼

děng è yè xī dé chú miè kuàng fù qīng jìng zhū zhòng shēng
等恶业悉得除灭。况复清净诸众生

bèi zhèng xìn zhèng xíng bú miè zuì zhě wú yǒu shì chù shì
辈。正信正行不灭罪者无有是处。世

zūn ruò yǒu sì bèi rén mín děng shè yǐ chǎn qū xīn wén cǐ
尊若有四辈人民等。设以谄曲心闻此

zhòu zhě huò fù dú sòng huò fù shòu chí huò zhòu yè cháng
咒者。或复读诵或复受持。或昼夜常

sòng huò wéi tā jiě shuō yǐ jiào lìng tīng wén nǎi zhì zài chù
诵或为他解说已教令听闻。乃至在畜

shēng qián shuō cǐ xīn zhòu lìng bǐ ěr wén fù néng shuō shì
生前说此心咒令彼耳闻。复能说是

jīn gāng jù děng zì xīn niàn yán jīn gāng jù zhě hé děng shì
金刚句等自心念言。金刚句者何等是

yě suǒ wèi yī qiè bù shě shì yě yī qiè bù fēn bié
也。所谓一切不舍是也。一切不分别

shì yě yī qiè wú wéi shì yě yī qiè bù chí zhì shì
是也。一切无为是也。一切不迟至是

yě yī qiè bú zuò shì yě yī qiè bù rǎn shì yě
也。一切不作是也。一切不染是也。

yī qiè píng děng xīn shì yě yī qiè wú zhì shì yě yī
一切平等心是也。一切无至是也。一

qiè bú qì shě shì yě yī qiè bù lí wū yīn shì yě
切不弃舍是也。一切不离五阴是也。

rú shì fāng biàn dāng xū niàn fó bǐ děng zhū rén shí fāng zhū
如是方便当须念佛。彼等诸人十方诸
fó shù mǎn yī qiān zài yú xiàn qián bǐ děng zhū fó dāng jiāo
佛数满一千在于现前。彼等诸佛当教
shì rén chàn huī chú zuì shì zūn wǒ jīn lüè shuō ruò fù
是人忏悔除罪。世尊我今略说。若复
yǒu rén yǐ zhú bó shū shì xīn zhòu shòu chí lǐ bài yǒu
有人。以竹帛书是心咒受持礼拜。有
rú shì děng wú liàng wú biān gōng dé zhī jù shì zūn wǒ
如是等无量无边功德之聚。世尊我
jīn lüè shuō wén cǐ zhòu zhě bù yīng qǐ zhèng shì zūn ruò
今略说。闻此咒者不应起诤。世尊若
rén gòng tā dòu zhèng wén cǐ zhòu zhě huò wéi jīng bù dà
人共他斗诤闻此咒者。或为惊怖大
jiā huò hù tā yì huò yīn tiáo xì wén cǐ zhòu zhě shì
家或护他意。或因调戏闻此咒者。世
zūn bǐ děng zhū rén yīng dāng sī wéi lìng wǒ ěr gēn wén cǐ
尊彼等诸人应当思惟。令我耳根闻此
zhòu zhě yǐ guān shì yīn pú sà wēi shén lì gù fēi wǒ zì
咒者。以观世音菩萨威神力故非我自
lì shì zūn pì rú yǒu rén huò qǔ zhān tán xiāng huò qǔ
力。世尊譬如有人。或取栴檀香或取
lóng nǎo xiāng huò qǔ shè xiāng děng zhǒng zhǒng zhū xiāng fēi
龙脑香。或取麝香等种种诸香。非
bàng huī rǔ mà lì yán shuō fēi bàng huī rǔ mà lì yán qì
谤毁辱骂语言说。诽谤毁辱骂语言论

yǐ hái yǐ shì xiāng tú qí shēn tǐ rán bǐ zhān tán nǎi
已。还是以香涂其身体。然彼栴檀乃
zhì shè xiāng bú zuò shì niàn bǐ rén fěi bàng wǒ mà lì
至麝香不作是念。彼人诽谤我骂詈
wǒ huǐ rǔ wǒ qǐ yǒu shì xīn wǒ yǔ bǐ xiāng bù yǔ
我毁辱我。岂有是心。我与彼香不与
bǐ yē wú yǒu shì chù shì zūn dàn bǐ zì yǒu xiāng xìng
彼耶。无有是处。世尊但彼自有香性
bù shě běn xìng rú shì rú shì shì zūn ruò yǒu rén
不舍本性。如是如是。世尊若有人。
yú wǒ cǐ xīn zhòu huò fù huǐ rǔ huò fù dào shuō fěi bàng
于我此心咒或复毁辱。或复道说诽谤
nǎi zhì rú shàng suǒ shuō yǐ chǎn qū zhī xīn gōng jìng zūn
乃至如上所说。以谄曲之心恭敬尊
zhòng shì zūn bǐ chǎn qū zhòngshēng yú wèi lái shì yú zhū
重。世尊彼谄曲众生于未来世。于诸
shàn gēn néng wéi fó yīn shēngshēng chù chù bù lí jiè dìng
善根能为佛因。生生处处不离戒定
jí shèng zhì huì chéng jiù fú jù zhī xiāng yú wèi lái shì
及胜智慧成就福聚之香。于未来世
néng chí jiè xiāng shì zūn ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén huò
能持戒香。世尊若善男子善女人。或
bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sāi yōu pó yí huò yú rén bèi
比丘比丘尼优婆塞优婆夷。或余人辈
wéi cǐ xīn zhòu gù yú yuè bā rì shí sì rì shí wǔ
为此心咒故。于月八日十四日十五

rì kōng fù yī rì yī yè mò shí shēn chí jìn jiè xīn
日。空腹一日一夜莫食。身持禁戒心
xíng jīng jìn yī rì qī biàn yè fù qī biàn sòng cǐ xīn
行精进。一日七遍夜复七遍。诵此心
zhòu yǐ mò niàn yú shì mò gòng tā yǔ shì zūn bǐ rén
咒已。莫念余事莫共他语。世尊彼人
xiàn shì dé èr shí zhǒng gōng dé hé děng wéi èr shí zhǒng
现世得二十种功德。何等为二十种
gōng dé yī zhě yī qiè bìng tòng bù nǎo qí shēn suī yǒu
功德。一者一切病痛不恼其身。虽有
bìng tòng yǐ fú yè lì gù sù dé chú chà èr zhě qí shēn
病痛以福业力故速得除差。二者其身
wēi miào róu ruǎn guāng zé duō rén ài jìng sān zhě zhū gēn
微妙柔软光泽多人爱敬。三者诸根
tiáo fú sì zhě dà dé cái bǎo suǒ qiú suí chēng bú bèi
调伏。四者大得财宝所求随称不被
tā jié duó wǔ zhě huǒ bù néng shāo liù zhě shuǐ bù néng
他劫夺。五者火不能烧。六者水不能
piāo qī zhě wáng bù néng duó fán suǒ zào yè cháng dé jí
漂。七者王不能夺。凡所造业常得吉
lì bā zhě è báo bù shāng è lóng shè dú jiǔ zhě bú
利。八者恶雹不伤恶龙摄毒。九者不
bèi zāi hàn bú wèi è fēng jí yǔ shí zhě ruò rén bèi
被灾旱不畏恶风疾雨。十者若人被
chóng shí yú hé jià dāng qǔ qí shā huī shuǐ děng rèn yì
虫食于禾稼。当取其沙灰水等任意

zhòu zhī qī biàn bā fāng jié jiè shàng xià zhū fāng pǔ biàn
咒之七遍。八方结界上下诸方普遍

jié zhī yī qiè jīng bù yī qiè chóng dú jí dé chú miè
结之。一切惊怖一切虫毒即得除灭。

shí yī zhě yī qiè è guǐ xī rén jīng qì huò yú mèng
十一者一切恶鬼吸人精气。或于梦

zhōng wéi rén fū fù yù xiàng yàn mèi yì bù néng hài shí
中为人夫妇。欲相厌魅亦不能害。十

èr zhě yú yī qiè è zhòngshēng suǒ cháng dé ān lè xīn
二者于一切恶众生所常得安乐。心

héng jìng zhòng wú shí zàn shě shí sān zhě ruò yǒu zhū yuàn
恒敬重无时暂舍。十三者若有诸怨

shēng yú è yì yù lái chóu duì yì zì xiāo miè shí sì
生于恶意。欲来仇对亦自消灭。十四

zhě dàn yǒu è rén yù xiàng hài zhě bù néng wéi hài jí
者但有恶人欲相害者。不能为害即

zì qù lí shí wǔ zhě yī qiè zhòu zǔ yī qiè gǔ dào
自去离。十五者一切咒诅一切蛊道。

sù jí zì shè bù néng jiā hài shí liù zhě ruò chǔ yú
速即自摄不能加害。十六者若处于

zhòngzhōng zuì qiáng shí qī zhě zhū yǒu fán nǎo bù néng chán
众中最强。十七者诸有烦恼不能缠

rào shí bā zhě dāng zài zhèn dí fēng rèn xiàng hài yī xīn
绕。十八者当在阵敌锋刃相害一心

sòng zhòu yī qiè dāo zhàng jiàn shǐ jí bù zhe shēn shí jiǔ
诵咒。一切刀杖箭矢即不着身。十九

zhě yī qiè shàn shén cháng suí yōng hù èr shí zhě shēng shēng
者一切善神常随拥护。二十者生生
chù chù cháng dé bù lí cí bēi xǐ shě shì zūn ruò rén
处处常得不离慈悲喜舍。世尊若人
néng shòu chí rú shì xīn zhòu zhě dāng dé rú shì èr shí zhǒng
能受持如是心咒者当得如是二十种
gōng dé shì zūn gèng fù yǒu dé bā zhǒng fǎ yī zhě mìng
功德。世尊更复有得八种法。一者命
zhōng zhī rì guān shì yīn pú sà dāng zuò bǐ qiū xiàng xiàn qí
终之日观世音菩萨当作比丘像现其
rén qián èr zhě mìng zhōng zhī shí xīn bú sǎn luàn sì dà
人前。二者命终之时心不散乱四大
ān yīn wú zhū kǔ nǎo fēn rào qí shēn sān zhě bìng suī
安隐。无诸苦恼纷绕其身。三者病虽
kùn dǔ yì wú zhū lòu xiè huì wū shǐ niào bú jìng sì zhě
困笃亦无诸漏泄秽污屎尿不净。四者
mìng zhōng zhī rì dé zhèng yì niàn xīn bú luàn cuò wǔ zhě
命终之日得正忆念心不乱错。五者
mìng zhōng zhī rì bú fù fù miàn ér sǐ liù zhě mìng zhōng
命终之日不复覆面而死。六者命终
zhī rì dé wú liàng biàn cái qī zhě mìng zhōng zhī rì yù
之日得无量辩才。七者命终之日欲
lè shēng hé fó guó dù zhě suí yì wǎng shēng bā zhě cháng
乐生何佛国土者随意往生。八者常
dé shàn zhī shí bù xiāng shě lí shì gù bā zhǒng fú xiàng xiàn
得善知识不相舍离是故八种福相现

qí rén qián ruò yǒu rén néng yī rì sān shí sòng niàn yī
其人前。若有人能一日三时诵念。一

shí sān biān shòu chí cǐ zhòu zhě dāng duàn jiǔ ròu wǔ xīn
时三遍受持此咒者。当断酒肉五辛。

zé suǒ dé gōng dé rì yè zēng zhǎng pú sà bú zì wéi
则所得功德日夜增长。菩萨不自为

yǐ zhī zhū zhòngshēng xīn xìng lì gù dāng wéi shuō zhī wù
已。知诸众生心性力故当为说之。勿

wéi qiǎn lìn wù zuò jiāo jí huò yún wǒ néng wéi rǔ rǔ bù
为慳吝勿作憍嫉。或云我能为汝汝不

néng yē suǒ yǐ zhě hé pú sà shě jí dù yì wéi
能耶。所以者何。菩萨舍嫉妒意。为

zhū zhòngshēng zuò dà lì yì ér qǔ pú tí rù pú sà
诸众生作大利益。而取菩提入菩萨

shù yán pú tí zhě jí shì dà zhì yán zhòngshēng zhě jí
数。言菩提者即是大智。言众生者即

shì fāng biàn cǐ èr fǎ zhě wéi zhòngshēng gù ér yǒu suǒ
是方便。此二法者为众生故而有所

dé shì zūn yuàn fó tīng wǒ shuō cǐ xīn zhòu yú rú lái
得。世尊愿佛听我说此心咒。于如来

qián yù yǎn shuō gù yì wéi sì bù zhū zhòngshēng bèi dé
前欲演说故。亦为四部诸众生辈。得

ān lè gù dé lì yì gù gèng wéi zì yú zuì è zhòng
安乐故得利益故。更为自余罪恶众

shēng chú miè zuì gù ěr shí shì zūn gào guān shì yīn pú
生除灭罪故。尔时世尊告观世音菩

sà yán rǔ qīng jìng zhòng shēng shuō shì xīn zhòu yīng dāng zhī
萨言。汝清净众生说是心。咒应当知
shí rú lái suí xǐ cǐ xīn zhòu zhě yú wèi lái shì xíng
时如来随喜。此心咒者。于未来世行
pú sà hēng shàn nán zǐ shàn nǚ rén yú cǐ xīn zhòu dāng zuò
菩萨行善男子善女人。于此心咒当作
fù mǔ xiǎng
父母想。

ěr shí guān shì yīn pú sà mó hē sà zhān dǔ zūn
尔时观世音菩萨摩诃萨。瞻睹尊
yán mù bú zàn shě ér bái fó yán shì zūn fó yǐ tīng
颜目不暂舍。而白佛言。世尊佛已听
wǒ shuō cǐ xīn zhòu yī qiè pú sà suǒ yīng lǐ bài gōng jìng
我说此心咒。一切菩萨所应礼拜恭敬
zūn zhòng cǐ jiě tuō yuán mǎn fǎ mén wéi zhòng duō rén dé
尊重。此解脱圆满法门。为众人得
lì yì gù dé ān lè gù wéi yù lián mǐn zhòng duō rén
利益故得安乐故。为欲怜愍众人
gù wéi zhū tiān rén shì jiān dé shì lè gù
故。为诸天人世间得世乐故。

wǒ jīn dǐng lǐ sān shì yī qiè zhū fó jí pú sà
我今顶礼三世一切诸佛。及菩萨
sēng qù lái xiàn zài shēng wén yuán jué
僧去来现在声闻缘觉。

wǒ jīn dǐng lǐ zhèng xíng zhèng xiàng yī qiè zhū shèng
我今顶礼正行正向一切诸圣。

wǒ jīn dǐng lǐ dà zhì shě lì fú
我今顶礼大智舍利弗。

wǒ jīn dǐng lǐ mí lè shì zūn pú sà zhòngděng
我今顶礼弥勒世尊菩萨众等。

wǒ jīn dǐng lǐ běn shī ā mí tuó rú lái
我今顶礼本师阿弥陀如来。

wǒ jīn dǐng lǐ cháng zhù sān bǎo
我今顶礼常住三宝。

jìng lǐ guān shì yīn pú sà mó hē sà dà cí bēi
敬礼观世音菩萨摩诃萨大慈悲

zhě ér shuō zhòu yuē
者。而说咒曰。

duō zhī tā yī ǎn hòu èr zhè la zhè la
多佺他(一)唵吽(二)这啰这啰

sān zhī lī zhī lī sì zhū lú zhū lú wǔ mó
(三)支唎支唎(四)朱嚧朱嚧(五)摩

hē jiā liū ní jiā liù xī lī xī lī qī zhī lī
诃迦溜尼迦(六)悉唎悉唎(七)之唎

zhī lī bā pí lī pí lī jiù bō tóu mó hē sà
之唎(八)毗唎毗唎(九)钵头摩诃萨

duō shí gē luó gē luó shí yī jí lì jí lì shí
多(十)哥罗哥罗(十一)吉利吉利(十

èr jù lú jù lú shí sān mó hē shū dà sà duō pó
二)句卢句卢(十三)摩呵舒大萨多婆

shí sì fó zhe yē fó zhe yē shí wǔ tuó pó tuó
(十四)佛着耶佛着耶(十五)陀婆陀

pó shí liù jí nì jí nì shí qī bō la èr hé
婆(十六)吉膩吉膩(十七)钵啰(二合)

mó shū dà sà duō pó shí bā jiā la jiā la shí jiǔ
摩舒大萨多婆(十八)迦啰迦啰(十九)

jí lǐ jí lǐ èr shí jù lú jù lú èr shí yī
吉唎吉唎(二十)句嚧句嚧(二十一)

mó hē sà tā mò bō luó èr hé bō duō èr shí èr
摩诃萨他莫钵罗(二合)钵多(二十二)

zhè luó zhè luó èr shí sān pí zhē la èr shí sì
这逻这逻(二十三)毗遮啰(二十四)

shān zhē la èr shí wǔ bō la èr hé zhē la èr
珊遮啰(二十五)钵啰(二合)遮啰(二

shí liù yī zhā zhā yī zhā zhā èr shí qī pó la pó
十六)伊吒吒伊吒吒(二十七)婆啰婆

la èr shí bā pí lǐ pí lǐ èr shí jiǔ fú lú
啰(二十八)毗唎毗唎(二十九)呼嚧

fú lú sān shí yī xī yí xī sān shí yī mó hē
呼嚧(三十)伊醯夷醯(三十一)摩呵

jiā liú ní jiā sān shí èr mó hē bō zhē bō dì bīng
迦隰尼迦(三十二)摩呵钵遮钵帝鞞

shā jiàn la sān shí sān suō la suō la sān shí sì
沙建啰(三十三)娑啰娑啰(三十四)

zhè la zhè la sān shí wǔ hē la hē la sān shí liù
柘啰柘啰(三十五)呵啰呵啰(三十六)

hē hē sān shí qī xī xī sān shí bā xiū xiū sān
呵呵(三十七)兮兮(三十八)咻咻(三

shí jiǔ àn yīn jiā suō pó la hē qù mò bīng shā
十九) 唵(引) 迦娑婆婆啰诃(去) 莫鞞沙

dá la sì shí dá la dá la sì shí yī dì lǐ
达啰(四十) 达啰达啰(四十一) 地唎

dì lǐ sì shí èr dù lú dù lú sì shí sān duō
地唎(四十二) 度嚧度嚧(四十三) 多

la duō la sì shí sì sà la sà la sì shí wǔ
啰多啰(四十四) 萨啰萨啰(四十五)

bō la bō la sì shí liù pó qīng dào luó pó qīng
簸啰簸啰(四十六) 婆(轻道) 罗婆(轻

dào la sì shí qī ā la shī mí èr hé shì duō
道) 啰(四十七) 阿啰湿迷(二合) 室多

sà hē sà la sì shí bā bō luó dì màn dì tú bǐ
萨呵萨啰(四十八) 波罗帝曼地(徒笔

fǎn duō sì shí jiǔ shě lí la wǔ shí shí hé la
反) 多(四十九) 舍嚧啰(五十) 十唎啰

shí hé la wǔ shí yī duō bō duō bō wǔ shí èr
十唎啰(五十一) 多波多波(五十二)

pó qié pán wǔ shí sān sū mó dì dǐ yè wǔ shí sì
婆伽槃(五十三) 苏摩地底夜(五十四)

jié lǚ xī qié ná wǔ shí wǔ jū bīng luó wǔ shí liù
颉履屣伽拏(五十五) 居鞞罗(五十六)

pó la xī mián dá la wǔ shí qī jié lǚ xī qié ná
婆啰醯眠达啰(五十七) 颉履屣伽拏

wǔ shí bā tí pó qié ná wǔ shí jiǔ wa fú yè
(五十八) 啼婆伽拏(五十九) 罽(扶夜

fǎn lì zhì duō liù shí zhē luó nǎ liù shí yī sū
反)利至多(六十)遮罗拏(六十一)苏

lú sū lú liù shí èr zhū lú zhū lú liù shí sān
噓苏噓(六十二)朱噓朱噓(六十三)

méi lú méi lú liù shí sì sàn nà jiū mó la liù shí
没噓没噓(六十四)散捺鳩摩啰(六十

wǔ hóu liú dá la liù shí liù pó suō cháng pó
五)侯睺达啰(六十六)娑娑(长)娑

liù shí qī bǐ shū nú tán nuó qù dà liù shí bā
(六十七)比疏奴檀那(去)大(六十八)

jié lǚ shǐ nuó yè jiā liù shí jiǔ pú hū pí zhǐ duō
颀履使那夜迦(六十九)蒲呼毗指多

bīng shā dá luó qī shí dá la dá la qī shí yī
鞞沙达罗(七十)达啰达啰(七十一)

dì lǐ dì lǐ qī shí èr dù lú dù lú qī shí sān
地唎地唎(七十二)度噓度噓(七十三)

tā la tā la qī shí sì qié la qié la qī shí wǔ
他啰他啰(七十四)伽啰伽啰(七十五)

yè la yè la qī shí liù luó la luó la qī shí qī
夜啰夜啰(七十六)罗啰罗啰(七十七)

hé la hé la qī shí bā mò la mò la qī shí jiǔ
何啰何啰(七十八)末啰末啰(七十九)

bá la bá la bā shí bá la tuó yè bā shí yī
拔啰拔啰(八十)拔啰陀夜(八十一)

sà màn duō pó lú jí duō bā shí èr pí lú jí duō
萨曼多婆卢吉多(八十二)毗卢吉多

bā shí sān lú jī shè hé la bā shí sì mó xī
(八十三) 卢鸡摄啞囉 (八十四) 摩醯

shè pó la bā shí wǔ mù hū mù hū bā shí liù
摄婆囉 (八十五) 慕呼慕呼 (八十六)

méi lù méi lù bā shí qī méi yè méi yè bā shí bā
没路没路 (八十七) 没夜没夜 (八十八)

mén zhè mén zhè bā shí jiǔ hé luó chā hé luó chā mò
门柘门柘 (八十九) 何逻叉何逻叉莫

mó xìng qù jiǎ xiě jiǔ shí sà pó bá yí wa jiǔ
摩 (姓去甲) 写 (九十) 萨婆拔夷嘑 (九

shí yī sà pó wū bō dá la bīng wa jiǔ shí èr sà
十一) 萨婆乌簸达囉鞞嘑 (九十二) 萨

pó wū bō sà qí wa jiǔ shí sān sà pó jiē la xī
婆乌簸萨耆嘑 (九十三) 萨婆揭囉醯

wa jiǔ shí sì pó qù tuó pán dá nuó jiǔ shí wǔ
嘑 (九十四) 婆 (去) 驮槃达那 (九十五)

hé la shè dá jiǔ shí liù suō jiā qù la zéi jiǔ
曷囉社怛 (九十六) 娑迦 (去) 囉 (贼九

shí qī hé zhī nǐ huǒ jiǔ shí bā yōu tuó jiā shuǐ
十七) 何只儻 (火九十八) 忧驮迦 (水

jiǔ shí jiǔ bí suǒ dú yī bǎi shè sà duō la róng
九十九) 鼻荖 (毒一百) 设萨多囉 (戎

zhàng yī bǎi yī bō lǐ mó zhē jiā néng jiě tuō yī bǎi
仗一百一) 簸唎摹遮迦 (能解脱一百

èr jiā ná jiā ná yī bǎi sān jí nǐ jí nǐ yī
二) 迦拏迦拏 (一百三) 吉儻吉儻 (一

bǎi sì jù nú jù nú yī bǎi wǔ zhē la zhē la
百四) 句奴句奴 (一百五) 遮啰遮啰

yī bǎi liù yīn dì lǐ yè yī bǎi qī pó qù
(一百六) 因地唎夜 (一百七) 婆(去)

luó pú chéng qié yī bǎi bā zhè dù ā lǐ yē sà dǐ
逻菟澄伽 (一百八) 柘妒阿唎耶萨底

yè yī bǎi jiǔ sān bō la jiā shì jiā yī bǎi shí
夜 (一百九) 三钵啰迦释迦 (一百十)

duō mò duō mò yī bǎi shí yī sān mò sān mò yī bǎi
多莫多莫 (一百十一) 三莫三莫 (一百

shí èr mò sà mò sà mò hē dān mù yī bǎi shí sān
十二) 莫萨莫萨莫呵耽暮 (一百十三)

ān tuó jiā la bǐ tuó mó nuó yī bǎi shí sì shā bō
安驮迦啰比驮摩那 (一百十四) 杀波

la mì duō bō lì bǔ la jiā yī bǎi shí wǔ mí lǐ
啰蜜多钵利哺啰迦 (一百十五) 弥唎

mí lǐ yī bǎi shí liù zhā zhā zhā zhā yī bǎi shí qī
弥唎 (一百十六) 吒吒吒吒 (一百十七)

chá tōu jià fǎn chá chá chá yī bǎi shí bā zhī zhī
茶(偷嫁反) 茶茶茶 (一百十八) 知知

zhī zhī yī bǎi shí jiǔ yī ní yè zhé mò chī lǐ duō
知知 (一百十九) 伊尼夜折莫吃唎多

yī bǎi èr shí bō lǐ jiā la yī bǎi èr shí yī
(一百二十) 钵唎迦啰 (一百二十一)

yī xī yí xī yī bǎi èr shí èr yī shī pó la yī
伊醯夷醯 (一百二十二) 伊湿婆啰 (一

bǎi èr shí sān fú duō pán zhè jiā yī bǎi èr shí sì
百二十三) 呼多槃这迦 (一百二十四)

jù liú jù liú yī bǎi èr shí wǔ bō la bō la yī
句睺句睺 (一百二十五) 波啰波啰 (一

bǎi èr shí liù jiā la jiā la yī bǎi èr shí qī jiā
百二十六) 迦啰迦啰 (一百二十七) 迦

zhā jiā zhā yī bǎi èr shí bā mò zhā mò zhā yī bǎi
吒迦吒 (一百二十八) 莫吒莫吒 (一百

èr shí jiǔ pí shū tuó bǐ shā yē pó sī nǐ yī bǎi
二十九) 毗输驮比沙耶婆私僮 (一百

sān shí mó hé jiā liú ní jiā yī bǎi sān shí yī shū
三十) 摩诃迦流尼迦 (一百三十一) 输

pí duō yè shè rú bō bǐ duō yī bǎi sān shí èr hé
毗多夜社儒波比多 (一百三十二) 何

la dá nuó qù mó jù zhā mó la dá la yī bǎi sān
啰怛那 (去) 摩句吒摩啰达啰 (一百三

shí sān sà pó shèn ruò shī luó sī yī bǎi sān shí sì
十三) 萨婆肾若失逻思 (一百三十四)

jí lǐ duō mó jù zhā yī bǎi sān shí wǔ mó hé dà
吉唎多摩句吒 (一百三十五) 摩呵大

pú duō yī bǎi sān shí liù jiā mó luó qì lǐ èr hé
菡多 (一百三十六) 迦摩逻讵唎 (二合)

duō yī bǎi sān shí qī jiā la duō luó yī bǎi sān shí
多 (一百三十七) 迦啰多逻 (一百三十

bā zhe nuó sān mó zhe yī bǎi sān shí jiǔ pí mù chā
八) 着那三摩着 (一百三十九) 毗木叉

yī bǎi sì shí bō la èr hé xián bì duō yī bǎi
(一百四十) 钵啰 (二合) 唵必多 (一百

sì shí yī pō hū sà duǒ shān duō dì yī bǎi sì shí
四十一) 婆呼萨埵珊多帝 (一百四十

èr bō lī bō zhè jiā yī bǎi sì shí sān mó hē jiā
二) 钵唎波柘迦 (一百四十三) 摩呵迦

liú ní jiā yī bǎi sì shí sì sà pō jié mó bá la
睺尼迦 (一百四十四) 萨婆羯摩拔啰

nuó bǐ shū tuó jiā yī bǎi sì shí wǔ sà pō wā dì
那比舒驮迦 (一百四十五) 萨婆嚩地

bō luó mó zhè jiā yī bǎi sì shí liù sà pō sà duǒ
钵逻摹这迦 (一百四十六) 萨婆萨埵

suō mó shè pō suǒ jiā yī bǎi sì shí qī nán mó sù
娑摩摄婆索迦 (一百四十七) 南摹素

dù dì yī bǎi sì shí bā sū bō hē yī bǎi sì shí
妒帝 (一百四十八) 苏波呵 (一百四十

jiǔ
九)。

cǐ zhòu suí sòng jí chéng yī rì sān shí yī yī
此咒随诵即成。一日三时一一

shí zhōng sòng yī bǎi bā biàn néng dé chú miè wǔ nì zhòng
时中诵一百八遍。能得除灭五逆重

zuì jí zhū yè zhàng shāo chén shuǐ xiāng yù jié jiè shí huò
罪及诸业障。烧沉香欲结界时。或

zhòu shuǐ huò zhòu huī huò zhòu jiè zǐ huò zhòu zǐ tán mù sì
咒水或咒灰。或咒芥子或咒紫檀木四

méi gè qī biān dìng yú sì fāng yī qiè nuè hán rè bìng
枚。各七遍钉于四方。一切疟寒热病。

zuò zhòu suǒ sòng èr shí yī biàn xì qí yàn xià jí dé chú
作咒索诵二十一遍系其咽下。即得除

yù yī qiè zhū bìng huò zhòu sū huò zhòu yóu huò zhòu shuǐ
愈一切诸病。或咒酥或咒油或咒水。

gè èr shí yī biàn zhòu yǐ fú zhī ruò yù pò tā suǒ zuò
各二十一遍咒已服之。若欲破他所作

zhòu jǔ zuò qí rén xíng xiàng huò miàn huò nì huò là
咒咀。作其人形像。或面或泥或蜡。

dāng yǐ bīn tiě wéi dāo duàn duàn gē zhī ruò yǒu rén jīng bù
当以镔铁为刀段段割之。若有人惊怖

yù hù shēn zhě dāng zuò zhòu suǒ dài yú shēn shàng ruò yǒu
欲护身者。当作咒索带于身上。若有

rén huàn fù tòng zhòu jiǎn shuǐ fú zhī ruò yǒu rén bèi chóng
人患腹痛。咒碱水服之。若有人被虫

dú huò bèi shé shì dāng yòng tú zhòu tú zhī ruò yǒu rén
毒或被蛇螫。当用涂咒涂之。若有人

huàn yǎn tòng qǔ bái yán wéi zhòu suǒ xì qí ěr shàng ruò
患眼痛。取白涎为咒索系其耳上。若

rén huàn chǐ qǔ jiā luó pí luó mù zhòu èr shí yī biàn
人患齿。取迦罗毗罗木咒二十一遍。

rán hòu jiǎo zhī kāi mó qí chǐ yù zuò dà jiè qǔ wǔ
然后嚼之揩磨其齿。欲作大界。取五

sè yán zhòu èr shí yī biàn qǔ zǐ tán mù sì méi wéi jué
色涎咒二十一遍。取紫檀木四枚为椽

xì suǒ yú jué shàng chán zhī dìng zhe sì jiǎo jí chéng dà
系索于橛上缠之。钉着四角即成大

jiè yī zhě bù chù yī qiè jīng chù yù hù shēn zhě dāng
界。一者怖处一切惊处欲护身者。当

zuò zhòu suǒ dài xíng huò zhòu shuǐ sǎ zhī huò zhòu huī yòng sǎn
作咒索带行。或咒水洒之或咒灰用散

qí shàng ruò yǒu guǐ zhe qǔ wǔ sè yán wéi zhòu suǒ dài
其上。若有鬼着取五色縵为咒索带

zhī huò xì shēn tǐ yī qiè hán rè bìng zhě qǔ bái yán
之或系身体。一切寒热病者。取白縵

zhòu èr shí yī biàn zuò suǒ dài xíng ruò yǒu dé yī qiè
咒二十一遍作索带行。若有得一切

zhǒngzhǒng è chuāng qǔ bì bá dǎo yǐ wéi mò hé mì
种种恶疮。取芭菱捣以为末和蜜。

zhòu èr shí yī biàn ní qí chuāng shàng ruò yǒu rén huàn yǎn
咒二十一遍泥其疮上。若有人患眼。

qǔ xiāng tāng huò gān cǎo tāng zhòu èr shí yī biàn xǐ liǎng
取香汤或甘草汤。咒二十一遍洗两

yǎn ruò yǒu rén huàn ěr zhǔ yóu zhòu èr shí yī biàn nèi
眼。若有人患耳。煮油咒二十一遍内

zhe ěr zhōng yī qiè dòu zhèng yī qiè guān fǔ yī qiè kǒng
着耳中。一切斗诤一切官府一切恐

bù chù qǔ shuǐ zhòu èr shí yī biàn xǐ qí miàn ruò guó
怖处。取水咒二十一遍洗其面。若国

nèi yǒu dà yì bìng huò chéng yì jù luò nǎi zhì jiā nèi
内有大疫病。或城邑聚落。乃至家内

dàng zuò dào chǎng niú fèn tú dì xiāng tāng sǎ dì yú sì
当作道场。牛粪涂地香汤洒地。于四

jiǎo chù ān zhì xīn jìng shuǐ píng yǐ zhǒng zhǒng huá zhì qí
角处安置新净水瓶。以种种华置其

píng guǒ fù jiāng zhǒng zhǒng huá sàn dào chǎng chù chí zhǒng
瓶裹。复将种种华散道场处。持种

zhǒng yǐn shí jiē lìng xiāng měi fù yǐ zhǒng zhǒng jìng cǎo fū
种饮食皆令香美。复以种种净草敷

shè dào chǎng yǐ shí zhì shàng bìng zhū guǒ luǒ yú sì jiǎo
设道场。以食置上并诸果蓏。于四角

chù miàn zuò dēng zhǎn jìng bù zuò zhù shāo zhū miào xiāng yǐ
处面作灯盏。净布作炷烧诸妙香。以

zuì shèng shàng zhě ér zuò gòng yǎng qí zhòu shī yǐ xiāng tāng
最胜上者而作供养。其咒师以香汤

zǎo yù zhe xiān jìng yī yú qí zuò shàng fū xīn jìng rù
澡浴着鲜净衣。于其座上敷新净褥

ér zuò qí shàng sòng chí cǐ zhòu yī qiè zāi biàn jí dé
而坐其上。诵持此咒一切灾变即得

xiāo miè ruò yǒu yù zhòng bìng zhě jiāng bǐ píng shuǐ zhòu yǐ
消灭。若有遇重病者。将彼瓶水咒已

sǎ yú bǐ rén fán suǒ sǎ zhě jí dé chú miè yī qiè yì
洒于彼人。凡所洒者即得除灭一切疫

bìng zhū guǐ chóng zhě yī qiè yǒu bù wèi chù yǐ shuǐ sǎ
病。诸鬼崇者一切有怖畏处。以水洒

zhī jiē dé chú yù ruò yǒu rén bèi tā jìn zhòu mó zhān
之皆得除愈。若有人被他禁咒。磨梅

tán zhòu èr shí yī biàn ní qí xīn shàng jí dé chú yù
檀咒二十一遍。泥其心上即得除愈。

ruò yù chú miè yī qiè yè zhàng jí wǔ nì sì zhòng cháng
若欲除灭一切业障及五逆四重。常

sòng mò zhù ruò yǒu jiā nèi yù yì bìng huò fù zhū guǐ
诵莫住。若有家内遇疫病。或复诸鬼

rǎo luàn qí jiā dāng qǔ yī bǎi bā méi lián huá yī yī
扰乱其家。当取一百八枚莲华。一一

lián huá gè zhòu yī biàn zhì zhāo huǒ zhōng jí dé chú yù
莲华各咒一遍。掷着火中即得除愈。

ruò yù qǔ yī qiè zhòngshēng xīn yì dāng qǔ zhān tán yī
若欲取一切众生心意。当取梅檀一

bǎi bā méi cháng èr cùn yī méi yī biàn zhòu zhī zhì zhāo
百八枚长二寸。一枚一遍咒之掷着

huǒ zhōng yù zhì yī qiè guǐ bìng kǒng bù zhī chù dāng qǔ
火中。欲治一切鬼病恐怖之处。当取

shé yē cǎo jiè cǎo gēn pí shé yē cǎo yào nuó jù
阇耶草(藉草根)毗阇耶草(药)那句

lì yào qián tuó nuó jù lí cǎo yào zhè lián ní cǎo
利(药)捷陀那句梨草(药)这怜尼草

yào ā pó yē bō ní cǎo yào yīn tuó luó bō ní
(药)阿婆耶波儂草(药)因陀罗波尼

cǎo xiāng fù zǐ duō jiā luó xiāng zhuó jiā luó xiāng
草(香附子)多迦罗(香)斫迦罗(香)

mó hē zhuó jiā luó xiāng pí shū nú qián duō xiāng sū
摩诃斫迦罗(香)毗疏奴捷多(香)苏

mó luó shì zhī zi sū nán tuó cǎo
摩罗(是椀子)苏难陀(草)。

rú shì zhū cǎo jiē dǎo zhī zuò mò xì luó zhī
如是诸草。皆捣之作末细罗之。

qǔ shuǐ hé wéi wán rú dà zǎo zhòu yī bǎi bā biàn huò
取水合为丸如大枣。咒一百八遍。或

tóu dài huò xì shǒu ér xíng yī qiè guǐ bìng yī qiè yì bìng
头戴或系手而行。一切鬼病一切疫病

bù néng wéi hài ruò yǒu xiǎo ér zhe guǐ bìng jí yì bìng suǒ
不能为害。若有小儿着鬼病及疫病所

jīng bù chù jiāng yī wán xì yú yàn xià ruò yǒu nǚ rén
惊怖处。将一丸系于咽下。若有女人

báo xiàng nán jià qǔ zhē huò yǒu zhū bìng qǔ cǐ wán yào
薄相难嫁娶者或有诸病。取此丸药

hé shuǐ zǎo yù jí chú è xiàng zuì miào zuì shèng suí yì
和水澡浴。即除恶相最妙最胜随意

wú nán ruò yǒu nǚ rén bù shēng nán zhě chí yào yī wán
无难。若有女人不生男者。持药一丸

xì qí xiàng jí dé chǎn nán yī qiè jīng bù zhōng jiē zuò
系其项即得产男。一切惊怖中皆作

dà hù ruò yǒu rén bèi chóng zhě cǐ yào yì néng pò
大护。若有人被虫者。此药亦能破

zhī dài yào xíng zhě bú bèi huǒ shāo zhū nán ruò bèi è
之。带药行者不被火烧诸难。若被恶

chuāng chí cǐ yào tú zhě jí dé chú chà ruò yǒu rén wéi
疮。持此药涂者即得除差。若有人为

zhū è shì bī qiē dài cǐ yào zhě jí méng chú nán ruò
诸恶事逼切。带此药者即蒙除难。若
yǒu rén yù chú è fēng è yǔ zhòu shuǐ èr shí yī biàn sàn
有人欲除恶风恶雨。咒水二十一遍散
yú sì fāng jí dé chú zhǐ ruò yù dà báo qǔ yī
于四方。即得除止。若遇大雹。取一
shù zhī xíng zhòu yáo dǎ zhī cǐ guān shì yīn xīn zhòu suī bú
树枝行咒遥打之。此观世音心咒虽不
shòu chí dàn sòng néng pò yī qiè yè zhàng néng chéng yī qiè
受持。但诵能破一切业障。能成一切
shì jiē dé chéng jiù ruò yǒu rén chí cǐ zhòu zhě bǐ rén
事皆得成就。若有人持此咒者。彼人
dāng zhī yī bái dié kuò wǔ chǐ cháng yī zhàng bù dé gē
当织一白氎。阔五尺长一丈不得割
duàn zōng lǚ bǐ dié dāng huà zuò yī fó cǎi sè zhōng bù
断。综缕彼氎当画作一佛。彩色中不
dé yòng jiāo dāng hé xiāng jí rǔ hé cǎi sè huà zhī yòu
得用胶。当和香及乳和彩色画之。右
bian huà zuò guān shì yīn xiàng zhuàng rú mó xī shǒu luó tiān
边画作观世音像。状如摩醯首罗天。
tóu shàng fā xī rú lí jì fāng zuò huá guān jiān shàng dāng
头上发悉如蠡髻。方作华冠。肩上当
huà zuò hēi lù pí fù zuǒ jiān shàng zì yú shēn fēn dāng
画作黑鹿皮覆左肩上。自余身分当
huà zuò zhǒng zhǒng yīng luò qí huà zhě jiāo chí bā guān zhāi
画作种种璎珞。其画者教持八关斋

wù dé zá shí rì bié xiāng tāng qīng jìng zǎo yù zhe jìng
勿得杂食。日别香汤清净澡浴着净

yī shang qí chí zhòu zhě dāng qīng jìng chù ān xiàng xiàng qián
衣裳。其持咒者当清净处安像。像前

yǐ niú fèn tú dì sì fāng qí zhěng zòng guǎng zhàng liù chǐ
以牛粪涂地。四方齐整纵广丈六尺。

qí tán chǎng guǒ sǎn chún bái huá zhì bā shuǐ píng gè shòu
其坛场裹散纯白华。置八水瓶各受

yī dòu jiē lìng xīn jìng shèng yǐ xiāng tāng fù yǐ zhǒng zhǒng
一斗。皆令新净盛以香汤。复以种种

huá zhì qí píng nèi ān qí jìng cǎo lì bā cǎo zuò chù
华置其瓶内。安其净草立八草座处。

ān zhì bā fāng zuò bā fēn shí zhì qí cǎo zuò shàng rán
安置八方作八分食置其草座上。然

hòu gèng yǐ liù shí sì fēn shí gè gè zhǒng zhǒng zá méi
后更以六十四分食。各各种种杂美

hǎo zhě zì yú zá shí jù jiē guǎng dà luó liè zuò zhī
好者。自余杂食具皆广大罗列作之。

wéi chú wǔ xīn jiǔ ròu yú dàn shǐ kě dé zhī zhě jiē xī
唯除五辛酒肉。余但使可得之者皆悉

jù zhī ruò yù zhòu zhě dāng sān rì sān yè duàn shí shāo
具之。若欲咒者。当三日三夜断食烧

chén shuǐ xiāng qí chí zhòu rén yǐ miào xiāng tāng sān shí zǎo
沉水香。其持咒人以妙香汤三时澡

xǐ dà xiǎo biàn shí jiē xū zǎo yù ruò bù néng sān rì
洗。大小便时皆须澡浴。若不能三日

sān yè zhě dàn yī rì yī yè duàn shí dāng shí sān zhǒng
三夜者。但一日一夜断食。当食三种

bái shí rǔ lǎo jīng mǐ zài bǐ xiàng qián cháng guì shè yǐn
白食乳酪粳米。在彼像前长跪设饮

shí yǐ dāng sòng zhòu yī qiān bā biàn ěr shí xíng zhě zài
食已。当诵咒一千八遍。尔时行者在

yú xiàng qián jí jiàn zì shēn chū dà guāng míng yóu rú huǒ
于像前。即见自身出大光明犹如火

yàn jì zì jiàn yǐ shēng dà huān xīn nǎi zhì guān shì yīn
焰。既自见已生大欢欣。乃至观世音

pú sà zì lái xiàn shēn suí qí xīn yuàn jiē xī yǔ zhī
菩萨自来现身。随其心愿皆悉与之。

ruò yù yǐn shēn dāng qǔ cí huáng huò shí dài dǎo lìng suì
若欲隐身。当取雌黄或石黛。捣令碎

mò jīng xì luó zhī zài yú xiàng qián zhòu yī qiān bā biàn
末精细罗之。在于像前咒一千八遍。

tú yú yǎn shàng jí dé yǐn shēn nǎi zhì téng kōng fēi xíng
涂于眼上即得隐身。乃至腾空飞行。

fù dé sān mèi míng bù kōng zhì jiàn zài zhuāng yán zuò rú
复得三昧名不空智见在庄严。作如

shì fǎ yǐ rán hòu fán suǒ zuò zhě jiē dé chéng jiù cǐ
是法已。然后凡所作者皆得成就。此

shì chí zhòu fǎ wǒ jīn shuō jìng
是持咒法我今说竟。

ěr shí fó shuō cǐ jīng yǐ shí guān shì yīn pú sà
尔时佛说此经已。时观世音菩萨

mó hē sà jí jìng jū zhū tiān zǐ suō pó shì jiè zhǔ dà
摩诃萨。及净居诸天子娑婆世界主大

fàn tiān wáng jí zhū pú sà zhòng zhū shēng wén zhòng yī qiè
梵天王。及诸菩萨众诸声闻众一切

dà zhòng rén mín wén guān shì yīn pú sà duì fó shuō cǐ
大众人民。闻观世音菩萨对佛说此

jīng jiē dà huān xǐ fèng xíng
经。皆大欢喜奉行。